GB

Operating Manual:
This light set is powered by a lithium-ion battery.
Prior to use charge the battery completely with the supplied USB cable.
To ensure the life time of the Li-ion battery pack please fully charge the battery before long term storage. After 10 hours the battery is completely charged.
Remove the light-set from the package and unroll the garland before use.
The 8-functions (chasing and fading) of this light set are controlled by a control box.
This set consists of a timer. Press the button on the switch box to light the set. After burning for 6 hours, the lights will switch off automatically and on again next day at the same time.
The lamps are not replaceable.
Do not connect this light-set electrically to another one.
The power cord cannot be replaced; if damaged dispose safely.
Avoid any damage to the isolation of the wiring.

This light chain is not a toy - Please keep it out of the reach of children. This light-set can be used in- and outdoors. Please keep all the relevant information for future reference!

WARNING – Risk of electric shock and fire
USB power adapter NOT included.
Use only a certified 5 V DC USB adapter (SELV / LPS) with the minimum output current marked on the product.
Do not use if damaged. For indoor use in dry environments only.
Do not cover. Keep away from flammable materials.
Not user-serviceable. Integrated LED cannot be replaced.
Read the instructions before use.

INSTRUCTIONS FOR USE
USB cable included; USB power adapter NOT included. Fitted with a non-replaceable integrated LED light source.
Power supply
Input: 5 V DC, minimum current as marked on the product.
Use only a certified USB power adapter.
Do NOT connect to a power source with a deviating voltage – risk of damage, fire or electric shock.
Use
Carefully remove the product from the packaging.
Do not cover; ensure sufficient ventilation.
Keep away from flammable materials.
Do not use outdoors or in humid environments.
This product can be charged indoors with the supplied USB cable.
The battery will be fully charged within 5~8 hours. After the battery is fully charged unplug the cable and adapter.
Cable
If the USB cable is permanently attached and becomes damaged, do not use the luminaire; dispose of it via WEEE.
If detachable, replace only with a USB cable of the same type and rating.
Malfunction
Disconnect immediately if you notice damage, unusual smell, smoke or abnormal heat. Do not open or repair the luminaire.
Cleaning
Disconnect before cleaning. Use only a dry or slightly damp cloth.
Do not immerse. Do not use aggressive cleaning agents.
Please keep all relevant information for future reference!

This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

Batteries can be returned free of charge to the sales outlet. As end-user you are obliged by law to return used batteries. All batteries included should be safely removed by the end-user or by independent qualified professionals for disposal. If you wish to replace the batteries, please acquire at your local garden center or hardware store (rechargeable) batteries that match the technical specifications of the battery(ies) used in this lighting set, for safe and proper functioning. Do not use any battery which is not designed for use with the equipment. Only replaced with the correct type of battery, fire or explosion can result from the use of the incorrect battery. Observe the plus (+) and minus (-) marks on the battery and equipment and ensure correct use. Wipe the battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty. Keep batteries out of the reach of children. Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed. If applicable, please use only a charger with the same voltage as indicated at the charging port or the charger provided for use with the equipment. When outdoor product are equipped with a charging port, please ensure that the waterproof plug is correctly positioned when in use. Charging by the charger must be done indoors. Do not dismantle, open or shred secondary batteries. Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight. Do not short-circuit the battery. Do not store batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects. In the event of a cell leaking, do now allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Keep batteries clean and dry. Do not subject the batteries to mechanical shock.

NL

Gebruiksaanwijzing:
Dit artikel werkt op een Li-ion accu.
Voor het eerste gebruik de accu volledig opladen met de meegeleverde USB kabel. Na 10 uur is de batterij volledig opgeladen.
Voor langdurig opbergen de accu eerst volledig opladen om de levensduur van de Li-ion accu te garanderen.
Verwijder de verpakking en rol de verlichtingsset uit.
De 8 functies (snelheid en beweging) van deze verlichting worden geregeld met een schakelkastje.
Deze set bevat een timer; wanneer u de knop op het schakelkastje indrukt, gaat de set branden. Na 6 uur gebrand te hebben gaan de lampjes automatisch uit. De set gaat de vol¬gende dag automatisch weer aan op het tijdstip waarop ze de eerste keer zijn ingeschakeld.
Lampjes kunnen niet worden vervangen.
Deze verlichtingsset kan niet worden verlengd en/of met andere sets worden verbonden.
Het aanloopsnoer van de verlichtingsset mag niet worden vervangen; als het snoer defect is, moet de verlichtingsset worden vernietigd.
Vermijd beschadiging aan de isolering van de kabels.

Waarschuwing! Dit verlichtingssnoer is géén kinderspeelgoed - Buiten bereik van kinderen houden. Deze verlichting is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis. Bewaar alle relevante informatie!

WAARSCHUWING – Gevaar voor elektrische schokken en brand
USB-voedingsadapter NIET meegeleverd.
Gebruik uitsluitend een gecertificeerde 5 V DC USB-adapter (SELV / LPS) met de minimale uitgangsstroom die op het product is aangegeven. Niet gebruiken indien beschadigd. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis in droge omgevingen. Niet afdekken. Uit de buurt van brandbare materialen houden.
Kan niet door de gebruiker worden gerepareerd. De ingebouwde LED kan niet worden vervangen.
Lees de instructies vóór gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING
Inclusief USB-kabel; USB-voedingsadapter NIET inbegrepen. Voorzien van een niet-vervangbare, geïntegreerde LED-lichtbron.
Voeding
Ingang: 5 V DC, minimale stroomsterkte zoals aangegeven op het product. Gebruik uitsluitend een gecertificeerde USB-voedingsadapter.
Sluit het apparaat NIET aan op een stroombron met een afwijkende spanning – risico op schade, brand of elektrische schok.
Gebruik
Haal het product voorzichtig uit de verpakking. Niet afdekken; zorg voor voldoende ventilatie.
Houd uit de buurt van brandbare materialen.
Gebruik het product niet buitenshuis of in vochtige omgevingen.
Dit product kan met de meegeleverde USB kabel binnenshuis worden opgeladen.
De batterij is binnen 5~8 uur volledig opgeladen. Haal de transformer en het snoer uit het stopcontact zodra de batterij volledig is opgeladen.
Kabel
Als de USB-kabel vast zit en beschadigd raakt, gebruik de lamp dan niet; voer deze af via de WEEE-regeling.
Als de kabel afneembaar is, vervang deze dan alleen door een USB-kabel van hetzelfde type en met dezelfde specificaties.
Storing
Koppel de kabel onmiddellijk los als u schade, een ongewone geur, rook of abnormale warmte opmerkt. Open of repareer de lamp niet.
Reiniging
Koppel de armatuur los voordat u deze reinigt. Gebruik uitsluitend een droge of licht vochtige doek. Dompel de armatuur niet onder.
Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.
Bewaar alle relevante informatie voor toekomstig gebruik!

Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

Batterijen kunnen gratis worden teruggebracht naar het verkooppunt. Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen terug te brengen. Alle meegeleverde batterijen moeten door de eindgebruiker of door onafhankelijke gekwalificeerde professionals op een veilige manier worden verwijderd voor afvalverwerking. Als u de batterijen wilt vervangen, koop dan bij uw plaatselijke tuincentrum of bouwmarkt (oplaadbare) batterijen die voldoen aan de technische specificaties van de batterijen die in deze verlichtingsset worden gebruikt, voor een veilige en goede werking.Gebruik geen batterijen die niet zijn bedoeld voor gebruik met de apparatuur.
Vervang de batterij alleen door het juiste type. Het gebruik van een verkeerde batterij kan brand of explosie veroorzaken. Let op de plustekens (+) en mintekens (-) op de batterij en de apparatuur en zorg dat u deze correct gebruikt. Veeg de batterijpolen af met een schone, droge doek als ze vuil zijn geworden. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of batterij is ingeslikt. Gebruik indien van toepassing alleen een oplader met hetzelfde voltage als aangegeven op de oplaadpoort of de oplader die bij de apparatuur is geleverd. Wanneer producten voor buiten zijn uitgerust met een oplaadpoort, zorg er dan voor dat de waterbestendige stekker correct is geplaatst tijdens het gebruik. Opladen met de oplader moet binnenshuis gebeuren. Secundaire batterijen mogen niet worden gedemonteerd, geopend of vernietigd. Stel batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht. Voorkom kortsluiting van de batterij. Bewaar batterijen niet door elkaar in een doos of lade, waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kunnen worden kortgesloten. Als een batterij lekt, moet u voorkomen dat de vloeistof in contact komt met de huid of ogen. Als dit toch gebeurt, spoel het getroffen gebied dan met veel water en raadpleeg een arts. Houd batterijen schoon en droog. Stel batterijen niet bloot aan mechanische schokken.

F

Mode d'emploi:
Cet article fonctionne sur une batterie lithium-ion.
Avant la première utilisation, charger complètement la batterie avec le câble USB fourni. La batterie sera entièrement chargée au bout de 10 heures.
Pour garantir une longue durée de vie de la batterie, charger totalement la batterie avant de la ranger (pour un stockage de longue durée).
Otez l'emballage et étendez l'ensemble luminaire.
Un boîtier de commande permet de régler les 8 fonctions (vitesse et mouvement) du luminaire.
Ce set comprend une minuterie. Lorsque vous enfoncez le bouton sur le coffret de commande, le set s'allume. Après être restées allumées pendant 6 heures, les lumières s'éteignent de façon automatique. Le jour suivant, le set s'allume de façon automatique à l'heure à laquelle il s'est mis en marche la première fois.
Les lampes ne peuvent être remplacées.
Le luminaire ne peut être ni prolongé ni relié à d'autres ensembles.
Le cordon électrique de l'ensemble électrique ne peut être remplacé ; si le cordon est défectueux, il convient de détruire le luminaire.
Evitez d'endommager l'isolation des câbles.

Avertissement! Ce câble d'éclairage n'est pas un jouet. Garder hors de portée des enfants. Le luminaire se prête à un usage intérieur et extérieur. Veuillez conserver la notice d'infor¬mation

AVERTISSEMENT – Risque de choc électrique et d'incendie
Adaptateur secteur USB NON fourni.
Utilisez uniquement un adaptateur USB certifié 5 V CC (SELV / LPS) don't le courant de sortie est au moins égal à la valeur indiquée sur le produit. Ne pas utiliser si l'appareil est endommagé. À utiliser uniquement à l'intérieur, dans des environnements secs.
Ne pas recouvrir. Tenir à l'écart de tout matériau inflammable.
N'est pas réparable par l'utilisateur. La LED intégrée ne peut pas être remplacée.
Lisez les instructions avant utilisation.
MODE D'EMPLOI
Câble USB inclus ; adaptateur secteur USB NON inclus. Équipé d'une source lumineuse LED intégrée non remplaçable.
Alimentation
Entrée : 5 V CC, courant minimum indiqué sur le produit. Utilisez uniquement un adaptateur secteur USB certifié.
NE PAS brancher sur une source d'alimentation dont la tension diffère de celle indiquée – risque de dommages, d'incendie ou d'électrocution.
Utilisation
Retirez le produit de son emballage avec précaution. Ne le couvrez pas ; assurez-vous qu'il soit suffisamment ventilé.
Tenir à l'écart des matières inflammables.
Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des environnements humides.
Ce produit peut être rechargé à l'intérieur avec le câble USB fourni.
La batterie sera entièrement rechargée au bout de 5 à 8 heures.
Dès que la charge de la batterie est terminée, débranchez l'adaptateur et le câble de la prise de courant.
Câble
Si le câble USB est fixé de manière permanente et qu'il est endommagé, n'utilisez pas le luminaire ; mettez-le au rebut conformément à la directive DEEE.
S'il est amovible, remplacez-le uniquement par un câble USB de même type et de même puissance nominale.
Dysfonctionnement
Débranchez immédiatement l'appareil si vous constatez des dommages, une odeur inhabituelle, de la fumée ou une chaleur anormale. N'ouvrez pas et ne réparez pas le luminaire.
Nettoyage
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide. Ne l'immergez pas. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs.
Veuillez conserver toutes les informations pertinentes pour référence ultérieure !

Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

Les piles peuvent être retournées gratuitement au point de vente. En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu de retourner les piles usagées. Que vous soyez particulier ou professionnel qualifié indépendant, vous devez retirer en toute sécurité toutes les piles incluses dans vos appareils pour les éliminer. Si vous voulez remplacer les piles, veillez à acheter des piles (rechargeables) correspondant aux spécifications techniques des piles utilisées dans ce set d'éclairage, pour un fonctionnement sûr et correct. N'utilisez pas de piles qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec l'appareil. Utilisez uniquement des piles de type approprié, car l'utilisation de piles inappropriées peut entraîner un incendie ou une explosion. Insérez toujours les piles correctement en respectant la polarité (+ /-), en faisant correspondre les symboles positif et négatif de la pile et de l'appareil. Essuyez les bornes des piles, si elles deviennent sales, avec un tissu propre et sec. Gardez les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie, il est crucial de consulter immédiatement un médecin. Le cas échéant, veuillez utiliser uniquement un chargeur dont la tension est identique à celle indiquée sur le port de charge ou le chargeur fourni avec l'appareil. Si l'appareil d'extérieur est équipé d'un port de charge, vérifiez bien que la fiche étanche est correctement positionnée lors de l'utilisation. Charger les piles avec un chargeur doit se faire à l'intérieur. Ne pas démonter, ouvrir, ni déchiqueter les piles. Ne pas exposer les piles ou accumulateurs à la chaleur ou au feu, ni les stocker à la lumière directe du soleil. Ne pas court-circuiter les piles. Ne pas stocker des piles ou accumulateurs au hasard dans une boîte ou un tiroir où ils pourraient se court-circuiter entre eux ou être court-circuités par d'autres objets métalliques. En cas de fuite d'une pile, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. Si c'est le cas, lavez la zone affectée à grande eau et consultez un médecin. Maintenir les piles ou accumulateurs propres et secs. Ne pas faire subir des chocs mécaniques aux piles.

UK CA CE

FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

D

Bedienungsanleitung:
Diese Lichtanlage funktioniert mit einem Lithium-Akkumulator.
Den Akku vor dem Gebrauch vollständig mit dem mitgelieferten USB-Kabel aufladen. Nach 10 Stunden ist der Akku vollständig geladen.
Der Lithium-Akkumulator muss für eine langfristige Lagerung erst vollständig aufgeladen werden, dies verlängert die Lebensdauer.
Entfernen Sie die Verpackung und rollen Sie die Lichterkette aus.
Die 8 verschiedenen Funktionen (Tempo/Takt) der Kette regeln Sie mit dem angeschlosse¬nen Schaltkästchen.
Dieses Set ist mit einem Timer ausgestattet. Wenn Sie die Taste auf dem Schaltkasten drücken leuchtet das Set auf. Nach 6 Brandstunden schalten sich die Lampen autom¬atisch aus. Das Beleuchtungsset schaltet sich am Folgetag um die gleiche Uhrzeit wie ursprünglich eingestellt wieder ein.
Die Birnen können nicht ersetzt werden.
Diese Lichterkette kann nicht verlängert werden oder an andere Ketten angeschlossen werden.
Das Kabel am Stecker kann nicht ersetzt werden, sollte es defekt sein, muss die Kette entsorgt werden.
Vermeiden Sie jegliche Beschädigungen der Isolierung.
Achtung! Dieser Lichterkette ist kein Kinderspielzeug - Bitte für Kinder unzugänglich anbrin-gen. Diese Lichterkette ist für innen und aussen geeignet. Bewahren Sie alle relevanten informationen gut auf!

WARNUNG – Gefahr eines Stromschlags und eines Brandes
USB-Netzteil NICHT im Lieferumfang enthalten.
Verwenden Sie ausschließlich einen zertifizierten 5-V-DC-USB-Adapter (SELV/LPS) mit dem auf dem Produkt angegebenen Mindestausgangsstrom. Nicht verwenden, wenn das Gerät beschädigt ist. Nur für den Gebrauch in trockenen Innenräumen bestimmt. Nicht abdecken. Von brennbaren Materialien fernhalten. Nicht vom Benutzer zu warten.
Die integrierte LED kann nicht ausgetauscht werden.
Lesen Sie vor der Verwendung die Anleitung.
GEBRAUCHSANWEISUNG
USB-Kabel im Lieferumfang enthalten; USB-Netzteil NICHT im Lieferumfang enthalten. Ausgestattet mit einer nicht austauschbaren, integrierten LED-Lichtquelle.
Stromversorgung
Eingangsspannung: 5 V Gleichstrom, Mindeststromstärke wie auf dem Produkt angegeben. Verwenden Sie ausschließlich ein zertifiziertes USB-Netzteil. NICHT an eine Stromquelle mit abweichender Spannung anschließen – Gefahr von Schäden, Brand oder Stromschlag.
Verwendung
Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung. Nicht abdecken; für ausreichende Belüftung sorgen.
Von brennbaren Materialien fernhalten.
Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen.
Dieses Produkt kann mit dem mitgelieferten USB-Kabelin Innenräumen aufgeladen werden.
Die Batterie ist innerhalb von 5 bis 8 Stunden vollständig aufgeladen. Wenn die Batterie aufgeladen ist, den Transformator und das Kabel herausziehen.
Kabel
Wenn das USB-Kabel fest mit dem Gerät verbunden ist und beschädigt wird, verwenden Sie die Leuchte nicht mehr; entsorgen Sie sie gemäß der WEEE-Richtlinie. Ist das Kabel abnehmbar, ersetzen Sie es nur durch ein USB-Kabel desselben Typs und derselben Nennleistung.
Fehlfunktion
Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, wenn Sie Beschädigungen, ungewöhnlichen Geruch, Rauch oder übermäßige Hitze feststellen. Öffnen oder reparieren Sie die Leuchte nicht.
Reinigung
Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz. Verwenden Sie nur ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
Bitte bewahren Sie alle relevanten Informationen für spätere Zwecke auf!

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Batterien dürfen kostenlos an der Verkaufsstelle zurückgegeben werden. Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Alle enthaltenen Batterien sollten vom Endverbraucher oder von unabhängigen, qualifizierten Fachkräften sicher entfernt und entsorgt werden. Wenn Sie die Batterien austauschen möchten, erwerben Sie bitte in Ihrem örtlichen Gartencenter oder Baumarkt (wiederaufladbare) Batterien, die den technischen Spezifikationen der in diesem Beleuchtungsset verwendeten Batterie(n) entsprechen, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Verwenden Sie keine Batterien, die nicht für dieses Gerät vorgesehen sind. Verwenden Sie ausschließlich den richtigen Batterietyp, da durch den Einsatz eines falschen Batterietyps Brand- oder Explosionsgefahr bestehen kann. Achten Sie auf die Plus- (+) und Minus- (-) Kennzeichnungen an Batterie und Gerät und stellen Sie die korrekte Verwendung sicher. Reinigen Sie die Batteriekontakte mit einem sauberen, trockenen Tuch, wenn sie verschmutzt sind. Halten Sie Batterien von Kindern fern. Suchen Sie sofort ärztlichen Rat, wenn eine Zelle oder eine Batterie verschluckt wurde. Verwenden Sie – falls zutreffend – nur ein Ladegerät mit der gleichen Spannung wie am Ladeanschluss angegeben oder das mit dem Gerät gelieferte Ladegerät. Wenn Outdoor-Produkte mit einem Ladeanschluss ausgestattet sind, stellen Sie sicher, dass der wasserdichte Verschluss während des Gebrauchs korrekt angebracht ist. Das Laden mit dem Ladegerät darf nur in Innenräumen erfolgen.
Sekundärbatterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerschreddert werden. Batterien dürfen weder Hitze noch Feuer ausgesetzt werden. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht. Setzen Sie die Batterie keiner Kurzschlussgefahr aus. Lagern Sie Batterien nicht ungeordnet in einer Schachtel oder Schublade, wo sie sich gegenseitig oder durch andere Metallgegenstände kurzschließen könnten. Sollte eine Zelle auslaufen, darf die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Kontakt kommen. Falls dies geschieht, waschen Sie die betroffene Stelle gründlich mit viel Wasser und suchen Sie ärztlichen Rat. Halten Sie Batterien sauber und trocken. Setzen Sie Batterien keinen mechanischen Erschütterungen aus.

PL

Instrukcja użytkowania:
Ten artykuł jest zasilany akumulatorem litowo-jonowym.
Przed użyciem naładować baterię do pełna przy pomocy załączonego kabla USB. Po 10 godzinach bateria jest całkowicie naładowana.
W przypadku długotrwałego przechowywania akumulator litowo-jonowy należy najpierw w pełni naładować, aby zapewnić odpowiedni okres eksploatacji.
Wyjmij zestaw oświetleniowy z opakowania i rozwiń go.
Osiem funkcji (szybkość i ruch) tego oświetlenia jest regulowane za pomocą skrzynki z przełącznikami.
Zestaw jest wyposażony w timer. Po naciśnięciu przycisku na pudełku włącznika zestaw zacznie się świecić. Po 6 godzinach świecenia lampki automatycznie się wyłączają. Zestaw ponownie włącza się automatycznie następnego dnia, o tym samym czasie, o jakim go po raz pierwszy włączono.
Lampek nie można wymieniać.
Tego zestawu oświetleniowego nie można przedłużać i/lub łączyć z innymi zestawami.
Sznur doprowadzający zestawu oświetleniowego nie może być wymieniany. W razie uszkodzenia sznura zestaw oświetleniowy należy wyrzucić.
Unikaj uszkodzenia izolacji kabli.
Uwaga! Ten łańcuch świątełek nie jest zabawką - należy przechowywać go z dala od dzieci. Ten zestaw oświetleniowy nadaje się do użytku na zewnątrz i wewnątrz budynku. Prosimy o zapamiętanie wszystkich odnośnych informacji!

OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i pożaru
Zasilacz USB NIE wchodzi w skład zestawu.
Należy używać wyłącznie certyfikowanego zasilacza USB 5 V DC (SELV / LPS) o
minimalnym prądzie wyjściowym wskazanym na produkcie. Nie używać, jeśli jest
uszkodzony. Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach w suchym otoczeniu.
Nie przykrywać. Trzymać z dala od materiałów łatwopalnych.
Urządzenie nie nadaje się do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Zintegrowanej
diody LED nie można wymienić.
Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.
INSTRUKCJA UŻYCIA
W zestawie kabel USB; zasilacz USB NIE wchodzi w skład zestawu.
Wyposażona w
wbudowane źródło światła LED, którego nie można wymienić.
Zasilanie
Wejście: 5 V DC, minimalny prąd zgodny z oznaczeniem na produkcie. Należy używać
wyłącznie certyfikowanej zasilacz USB.
NIE podłączać do źródła zasilania o innym napięciu – istnieje ryzyko uszkodzenia,
pożaru lub porażenia prądem.
Użytkowanie
Ostrożnie wyjmij produkt z opakowania. Nie przykrywaj; zapewnij odpowiednią
wentylację.
Trzymać z dala od materiałów łatwopalnych.
Nie używać na zewnątrz ani w wilgotnym otoczeniu.
Ten produkt można ładować wewnątrz pomieszczeń za pomocą dostarczonego kabla
USB. Akumulator zostaje w pełni naładowany w ciągu 5-8 godzin. Po całkowitym
naładowaniu akumulatora odłącz kabel i adapter.
Kabel
Jeśli kabel USB jest na stałe przymocowany i ulegnie uszkodzeniu, nie należy używać
oprawy; należy ją zutylizować zgodnie z dyrektywą WEEE.
Jeśli kabel jest odłączalny, należy go wymienić wyłącznie na kabel USB tego samego
typu i o takich samych parametrach.
Usterka
Należy natychmiast odłączyć urządzenie, jeśli zauważysz uszkodzenie, nietypowy
zapach, dym lub nadmierne nagrzewanie się. Nie otwieraj ani nie naprawiaj oprawy.
Czyszczenie
Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania. Używaj wyłącznie suchej lub lekko
wilgotnej ściereczki. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nie używaj agresywnych
środków czyszczących.
Prosimy o zachowanie wszystkich istotnych informacji na przyszłość!

Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC, co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

Baterie można zwrócić bezpłatnie do punktu sprzedaży. Jako użytkownik końcowy, jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii. Wszystkie baterie powinny zostać bezpiecznie usunięte przez użytkownika końcowego lub niezależny wykwalifikowany personel w celu utylizacji. Jeśli chcesz wymienić baterie, kup w lokalnym centrum ogrodniczym lub sklepie z artykułami metalowymi baterie (akumulatory) zgodne ze specyfikacją techniczną baterii używanych w tym zestawie oświetleniowym, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe działanie. Nie należy używać baterii, które nie są przeznaczone do użytku w tym urządzeniu. W przypadku użycia niewłaściwego typu baterii, może dojść do pożaru lub wybuchu. Należy zwrócić uwagę na oznaczenia plus (+) i minus (-) na baterii i urządzeniu oraz zapewnić prawidłowe użytkowanie. Jeśli zaciski baterii ulegną zabrudzeniu, należy je wytrzeć czystą i suchą szmatką. Trzymać baterie z dala od dzieci. W przypadku połknięcia baterii, należy natychmiast zgłosić się do lekarza. Jeśli dotyczy, używać tylko ładowarki o takim samym napięciu, jak podano na porcie ładowania lub ładowarki dołączonej do sprzętu. Jeśli produkt do użytku na zewnątrz ma port ładowania, upewnić się, że wodoodporna wtyczka jest dobrze zamocowana podczas użytkowania. Ładowanie ładowarką musi odbywać się w pomieszczeniu. Nie należy demontować, otwierać ani niszczyć akumulatorów wtórnych. Nie należy wystawiać baterii na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Należy unikać przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym. Nie należy dopuszczać do zwarcia baterii. Nie przechowywać baterii w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do wzajemnych zwarć lub zwarć z innymi metalowymi przedmiotami. W przypadku wycieku z ogniwa, nie dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu, przemyć dotknięty obszar dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza. Utrzymywać baterie w czystości i suchości. Nie narażać baterii na wstrząsy mechaniczne.

CZ

Návod k použití:
Tento produkt je napájen Li-ion baterií.
Před prvním použitím baterii zcela nabijte pomocí přiložené USB šňůry. Baterie je plně nabitá po 10 hodinách.
Za účelem zajištění dlouhé životnosti Li-ion baterie ji před dlouhodobým uskladněním nejdříve plně nabijte.
Sadu s osvětlením vyjměte z obalu a postupně rozložte.
Osm funkcí (rychlost a pohyb) tohoto osvětlení je řízeno pomocí rozvodné skříňky.
Tato sada obsahuje časovač, když je na přepínači tlačítko stisknuto, sada se rozsvítí. Po 6 hodinách svícení se světélka automaticky vypnou. Souprava se následující den automaticky zapne v čase, kdy byla zapnuta poprvé.
Žárovky není možno nahradit.
Tuto sadu osvětlení není možno prodloužit nebo napojit na jiné sady osvětlení.
Elektrickou šňůru sady není možno vyměnit. Je-li šňůra poškozena, je nutno celou sadu osvětlení zlikvidovat.
Snažte se vyvarovat poničení isolačních částí kabelů.
Světelný řetěz není hračka - udržujte jej mimo dosah dětí. Toto osvětlení je vhodné na vnitřní i venkovní použití. Uschovejte, prosím, všechny příslušné informace!

VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a požáru
USB napájecí adaptér NENÍ součástí balení.
Používejte pouze certifikovaný USB adaptér 5 V DC (SELV / LPS) s minimálním výstupním proudem uvedeným na výrobku. Nepoužívejte, pokud je poškozen. Pouze pro vnitřní použití v
suchém prostředí.
Nezakrývejte. Uchovávejte mimo dosah hořlavých materiálů.
Není určeno k opravám uživatelem. Integrovanou LED nelze vyměnit.
Před použitím si přečtěte návod.
NÁVOD K POUŽITÍ
Součástí balení je USB kabel; USB napájecí adaptér NENÍ součástí balení. Vybaveno integrovaným LED světelným zdrojem, který nelze vyměnit.
Napájení
Vstup: 5 V DC, minimální proud je uveden na výrobku. Používejte pouze certifikovaný USB napájecí adaptér.
NEPŘIPOJUJTE k napájecímu zdroji s odlišným napětím – hrozí nebezpečí poškození, požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
Použití
Produkt opatrně vyjměte z obalu. Nezakrývejte; zajistěte dostatečné větrání.
Uchovávejte mimo dosah hořlavých materiálů.
Nepoužívejte venku ani ve vlhkém prostředí. Tento produkt lze nabíjet v interiérech pomocí dodaného kabelu USB.Baterie je plně nabitá za 5~8 hodin. Jakmile je baterie plně nabitá,
odpojte transformátor a kabel ze zásuvky.
Kabel
Pokud je USB kabel pevně připojen a dojde k jeho poškození, svítidlo nepoužívejte; zlikvidujte jej v rámci systému WEEE.
Pokud je kabel odnímatelný, vyměňte jej pouze za USB kabel stejného typu a výkonu.
Porucha
Pokud si všimnete poškození, neobvyklého zápachu, kouře nebo nadměrného zahřívání, zařízení okamžitě odpojte. Svítidlo neotvírejte ani neopravujte.
Čištění
Před čištěním odpojte zařízení od napájení. Používejte pouze suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Neponořujte do vody. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
Všechny důležité informace si prosím uschovejte pro budoucí potřebu!

Tento výrobek je v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EC označen symbolem přeškrtnutého odpadkového kontejneru, který upozorňuje, že nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Elektrická a elektronická zařízení, která nepodléhají selektivnímu třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo součástí potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Ohledně zpětného odběru a recyklace tohoto výrobku se informujte na místním městském úřadě nebo u služby pro likvidaci odpadu.
Baterie lze bezplatně vrátit do prodejny. Jako koncový uživatel jste ze zákona povinni použité baterie vrátit. Všechny dodané baterie by měly být bezpečně vyjmuty koncovým uživatelem nebo nezávislými odborně způsobilými pracovníky k likvidaci. Pokud chcete baterie vyměnit, zakupte si v místním zahradnictví nebo železářství (dobíjecí) baterie, které odpovídají technickým specifikacím baterie (baterií) použité v této sadě osvětlení, aby byla zajištěna jejich bezpečná a správná funkce. Nepoužívejte žádné baterie, které nejsou určeny pro použití s tímto zařízením. Vyměňujte pouze za správný typ baterie, jinak může v důsledku použití nesprávné baterie dojít k požáru nebo výbuchu. Dbejte na označení plus (+) a mínus (-) na baterii a zařízení a zajistěte jeho správné používání. Pokud dojde k znečištění kontaktů baterie, otřete je čistým suchým hadříkem. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. V případě spolknutí článku nebo baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud je to možné, používejte pouze nabíječku se stejným napětím, jaké je uvedeno na nabíjecím portu, nebo nabíječku dodanou s tímto zařízením. Pokud je venkovní zboží vybaveno nabíjecím portem, ujistěte se, že je při používání vodotěsná zástrčka správně umístěna. Nabíjení nabíječkou musí probíhat v interiéru. Nerozebírejte, neotevírejte ani nedrťte sekundární baterie. Nevystavujte baterie teplu ani ohni. Vyhněte se skladování na přímém slunci. Nezkratujte baterii. Neskladujte baterie bez řádu v krabici nebo zásuvce, kde by mohlo dojít ke zkratu mezi nimi nebo ke zkratu způsobenému jinými kovovými předměty. V případě úniku z článku se vyvarujte kontaktu kapaliny s kůží nebo očima. Pokud ke kontaktu došlo, omyjte postižené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. Udržujte baterie čisté a suché. Nevystavujte baterie mechanickým nárazům.

SK

Pre vnútorné aj vonkajšie použitie. Žiarovky nie sú vymeniteľné. Nevystavujte priamemu teplu a/alebo ohňu. Dôkladne si prečítajte návod, ktorý nájdete vo vnútri balenia.

Návod na použitie:
Túto svetelnú sadu napája lítium-iónová batéria.
Pred použitím úplne nabíjte batériu pomocou priloženého USB kábla.
Aby sa zabezpečila životnosť batériového balenia Li-ion, úplne nabíjte batériu pred dlhodobým uskladnením. Po 10 hodinách je batéria úplne nabitá.
Pred použitím odstráňte balenie a rozviňte svetelnú reťaz.
8 funkcií (blikanie a stmievanie) je ovládaných pomocou ovládacej skrinky.
Sada obsahuje časovač. Stlačte tlačidlo na ovládacej skrinke – sada sa rozsvieti. Po 6 hodinách sa svetlá automaticky vypnú a nasledujúci deň znova zapnú v rovnakom čase.
Žiarovky nie je možné vymeniť.
Túto svetelnú sadu nie je možné elektricky pripojiť k inej.
Prívodný kábel nie je možné vymeniť; pri poškodení je potrebné sadu bezpečne zlikvidovať.
Zabráňte akémukoľvek poškodeniu izolácie vodičov.

Tento svetelný reťazec nie je hračka – držte mimo dosahu detí. Vhodné na vnútorné aj vonkajšie použitie.

VAROVANIE – Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a požiaru USB napájací adaptér NIE JE súčasťou balenia.
Používajte iba certifikovaný USB adaptér 5 V DC (SELV / LPS) s minimálnym výstupným prúdom uvedeným na výrobku.
Nepoužívajte, ak je výrobok poškodený. Určené iba na použitie v interiéri v suchom prostredí.
Nezakrývajte. Uchovávajte mimo dosahu horľavých materiálov.
Zariadenie nie je určené na opravu používateľom. Integrovaný LED zdroj svetla nie je možné vymeniť.
Pred použitím si prečítajte návod.
NÁVOD NA POUŽITIE
USB kábel je súčasťou balenia; USB napájací adaptér NIE JE súčasťou balenia.
Svietidlo je vybavené integrovaným LED zdrojom svetla, ktorý nie je možné vymeniť.
Napájanie
Vstup: 5 V DC, minimálny prúd podľa označenia na výrobku.
Používajte iba certifikovaný USB napájací adaptér.
NEPRIPÁJAJTE k zdroju napájania s odlišným napätím – hrozí nebezpečenstvo poškodenia, požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
Použitie
Produkt opatrne vyberte z obalu.
Nezakrývajte; zabezpečte dostatočné vetranie.
Uchovávajte mimo dosahu horľavých materiálov.
Nepoužívajte vonku ani vo vlhkom prostredí.
Tento výrobok je možné nabíjať v interiéri pomocou dodaného USB kábla. Batéria bude úplne nabitá do 5–8 hodín. Po úplnom nabití batérie odpojte kábel a adaptér.
Kábel
Ak je USB kábel trvalo pripojený a dôjde k jeho poškodeniu, svietidlo nepoužívajte;
zlikvidujte ho prostredníctvom systému WEEE.
Ak je kábel odnímateľný, vymeňte ho iba za USB kábel rovnakého typu a s rovnakými parametrami.
Porucha
Ak zistíte poškodenie, nezvyčajný zápach, dym alebo neobvyklé zahrievanie, zariadenie ihneď odpojte. Svietidlo neotvárajte ani neopravujte.
Čistenie
Pred čistením odpojte zariadenie od napájania. Používajte iba suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Neponárajte do vody.
Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
Všetky dôležité informácie si uchovajte pre budúce použitie!

Tento výrobok je označený týmto symbolom preškrtnutého koša na odpadky v súlade s európskou smernicou 2012/19/EC, ktorý upozorňuje, že výrobok sa nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré nepodliehajú selektívnemu triedeniu, sú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok, zmesí alebo zložiek potenciálne nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o vrátení a recyklácii tohto výrobku získate na miestnom mestskom/obecnom úrade alebo u služby na likvidáciu odpadu.

Batérie je možné bezplatne vrátiť do predajne. Ako koncový používateľ ste zo zákona povinný vrátiť použité batérie. Všetky dodané batérie by mal koncový užívateľ alebo nezávislí kvalifikovaní odborníci bezpečne vybrať na likvidáciu. Ak si prajete batérie vymeniť, zakúpte si v miestnom záhradnom centre alebo železiarstve (dobíjacie) batérie, ktoré zodpovedajú technickým špecifikáciám batérie (batérií) použitých v tejto svietidlovej sade, aby bolo zaistené bezpečné a správne fungovanie. Nepoužívajte žiadne batérie, ktoré nie sú určené na použitie s týmto zariadením. Vymieňajte iba za správny typ batérie, inak môže pri použití nesprávnej batérie dôjsť k požiaru alebo výbuchu. Dodržujte značky plus (+) a mínus (-) na batérii a zariadení a zaistite ich správne používanie. Pokiaľ sa znečistí, utrite svorky batérie čistou suchou handričkou. Uchovávajte batérie mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia článku alebo batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. V prípade potreby používajte iba nabíjačku s rovnakým napätím, aké je uvedené na nabíjacom porte, alebo nabíjačku dodanú s týmto zariadením. Pokiaľ je vonkajší výrobok vybavený nabíjacím portom, uistite sa, že je pri používaní vodotesná zástrčka správne umiestnená. Nabíjanie nabíjačkou musí prebiehať v interiéri. Nerozoberajte, neotvárajte ani nedrvte sekundárne batérie. Nevystavujte batérie teplu alebo ohňu. Zabráňte skladovaniu na priamom slnečnom žiarení. Neskratujte batériu. Neskladujte batérie bez pohotovosti v krabici alebo zásuvke, kde by mohlo dôjsť ku skratu medzi nimi alebo ku skratu spôsobenému inými kovovými predmetmi. V prípade úniku z článku zabráňte kontaktu kvapaliny s kožou alebo očami. Pokiaľ dôjde ku kontaktu, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc. Udržujte batérie čisté a suché. Nevystavujte batérie mechanickým nárazom.

ES

Instrucciones de uso:
Este artículo funciona con una batería de Li-ion.
Antes de utilizar, cargue la batería completamente con el cable USB suministrado. La batería estará completamente cargada luego de 10 horas
Antes del almacenar a largo plazo primero hay que cargar la batería por completo para asegurar la longevidad de la batería de Li-ion.
Retire el embalaje y desenrolle el juego de luces.
Las 8 funciones (velocidad y movimiento) de esta iluminación están controladas mediante una pequeña caja de interruptores.
Este juego contiene un temporizador; cuando pulse el botón de la caja de interruptores, el juego se encenderá. Las luces se apagan automáticamente al cabo de 6 horas. El conjunto se vuelve a encender automáticamente al día siguiente a la hora en que se conectó la primera vez.
Las bombillas no se pueden sustituir.
Este juego de luces no se puede ampliar y/o conectar a otros juegos.

El cable de conexión del juego de iluminación no se debe sustituir; si el cable está dañado, el juego de luces se debe destruir.
Asegúrese de que el aislamiento de los cables no resulte dañado.

Esta cadena de luz no es un juguete. Manténgala fuera del alcance de los niños. La ilumi-nación se puede usar tanto en interiores como en exteriores. ¡Guárdese toda la información relevante!

ADVERTENCIA: riesgo de descarga eléctrica e incendio
El adaptador de corriente USB NO está incluido.
Utilice únicamente un adaptador USB certificado de 5 V CC (SELV / LPS) con la corriente de salida mínima indicada en el producto.
No lo utilice si está dañado. Solo para uso en interiores en entornos secos.
No lo cubras. Manténlo alejado de materiales inflamables.
No aptos para reparación por parte del usuario. El LED integrado no se puede sustituir.
Lea las instrucciones antes de utilizarlo.
INSTRUCCIONES DE USO
Cable USB incluido; adaptador de corriente USB NO incluido. Equipada con una fuente de luz LED integrada no sustituible.
Fuente de alimentación Entrada: 5 V CC, corriente mínima según lo indicado en el producto. Utiliza únicamente un adaptador de corriente USB certificado.
NO lo conecte a una fuente de alimentación con una tensión diferente a la indicada: riesgo de daños, incendio o descarga eléctrica.
Uso
Retire con cuidado el producto del embalaje. No lo cubra; asegúrese de que haya suficiente ventilación.
Mantener alejado de materiales inflamables.
No lo utilices al aire libre ni en ambientes húmedos.
Este producto puede cargarse dentro de casa gracias al cable USB incluido. La pila estará completamente cargada entre 5 a 8 horas.
Una vez que la pila esté recargada por completo, desenchufe tanto el transformador como el cable.
Cable
Si el cable USB está fijado de forma permanente y se daña, no utilices la luminaria; deshazte de ella a través del sistema RAEE.
Si es desmontable, sustitúyalo únicamente por un cable USB del mismo tipo y características técnicas.
Avería
Desconéctela inmediatamente si observa daños, olores inusuales, humo o un calor anormal.
No abra ni repare la luminaria.
Limpieza
Desconéctela antes de limpiarla. Utilice únicamente un paño seco o ligeramente humedecido.
No la sumerja. No utilice productos de limpieza agresivos.
¡Conserva toda la información relevante para futuras consultas!

Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

Las baterías pueden devolverse gratuitamente en el punto de venta. Como usuario final, está usted obligado por ley a devolver las baterías usadas. Todas las baterías incluidas deben ser retiradas de forma segura por el usuario final o por los profesionales independientes calificados para su eliminación. Si desea reemplazar las baterías, por favor adquiera baterías (recargables) en su centro de jardinería local o tienda de ferretería, que coincidan con las especificaciones técnicas de la(s) batería(s) utilizada(s) en este conjunto de iluminación, para un funcionamiento seguro y adecuado. No utilizar baterías que no estén diseñadas para el uso con el equipo. Solo se debe reemplazar con el tipo correcto de batería, ya que el uso de una batería incorrecta puede causar incendios o explosiones. Observar las marcas de más (+) y menos (-) en la batería y el equipo, y asegurarse de usarlos correctamente. Si se ensucian, limpia los terminales de la batería con un paño seco. Mantener las baterías fuera del alcance de los niños. Buscar la atención médica inmediatamente si se ha tragado una pila o una batería. Si procede, utilizar únicamente un cargador con el mismo voltaje que el indicado en el puerto de carga o el cargador suministrado para su uso con el equipo. Cuando el producto para exteriores esté equipado con un puerto de carga, asegurarse de que el enchufe resistente al agua esté correctamente posicionado cuando se esté utilizando. La carga del cargador debe hacerse en interiores. No desmontar, abrir o destruir las baterías secundarias. No exponer las baterías al calor o al fuego. Evitar almacenarlos a la luz directa del sol. No cortocircuitar la batería. No almacenar las baterías al azar en una caja o cajón donde puedan cortocircuitar entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos. En caso de fuga de una celda, no permitir que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lavar la zona afectada con abundante agua y buscar asistencia médica. Mantener las baterías limpias y secas. No someter las baterías a choques mecánicos.

IT

Istruzioni per l'uso:
Questo articolo è alimentato da una batteria Li-ion.
Prima dell'uso caricare completamente la batteria con il cavo USB fornito in dotazione. Dopo 10 ore la batteria è completamente carica.
Per magazzinaggio a lungo termine prima si deve caricare la batteria completa per garantire la longevità della batteria Li-ion.
Togliere la confezione e srotolare il set di illuminazione.
Le 8 funzioni (velocità e movimento) dell'illuminazione sono regolate con l'aiuto di una cassetta di commutazione.
Questo set è dotato di un timer; premendo il pulsante sul quadro di comando, il set si illumi¬na. Dopo 6 ore di combustione le lampadine si spengono automaticamente.Il set si accende automaticamente il giorno seguente all'ora in cui è stato acceso per la prima volta.
Le lampadine non possono essere sostituite.
Questo set di illuminazione non può essere allungato e/ o collegato con altri set.
Il cavo di alimentazione del set di illuminazione non può essere sostituito; se il cavo è guasto, il set di illuminazione deve essere distrutto.
Evitare danni all'isolamento dei cavi.

Avviso. Questa catena luminosa non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambi¬ni. Questa illuminazione è adatta per l'uso in ambienti chiusi e aperti. Conservare tutte le informazioni rilevanti!

AVVERTENZA – Rischio di scossa elettrica e incendio
Adattatore di alimentazione USB NON incluso.
Utilizzare esclusivamente un adattatore USB certificato da 5 V CC (SELV / LPS) con la corrente di uscita minima indicata sul prodotto.
Non utilizzare se danneggiato. Solo per uso interno in ambienti asciutti.
Non coprire. Tenere lontano da materiali infiammabili.
Non riparabile dall'utente. Il LED integrato non può essere sostituito.
Leggere le istruzioni prima dell'uso.
ISTRUZIONI PER L'USO
Cavo USB incluso; alimentatore USB NON incluso. Dotato di una sorgente luminosa a LED integrata non sostituibile.
Alimentazione
Ingresso: 5 V CC, corrente minima come indicato sul prodotto.
Utilizzare esclusivamente un alimentatore USB certificato.
NON collegare a una fonte di alimentazione con tensione diversa da quella specificata – rischio di danni, incendio o scossa elettrica.
Utilizzo
Estrarre con cautela il prodotto dalla confezione. Non coprire; garantire una ventilazione sufficiente.
Tenere lontano da materiali infiammabili.
Non utilizzare all'aperto o in ambienti umidi.
Questo prodotto può essere caricato in ambienti interni mediante il cavo USB in dotazione.
La batteria sarà completamente carica entro 5~8 ore. Quando la batteria è completamente carica, scollegare il cavo e l'adattatore.
Cavo
Se il cavo USB è fissato in modo permanente e si danneggia, non utilizzare l'apparecchio; smaltirlo secondo la normativa RAEE.
Se staccabile, sostituirlo solo con un cavo USB dello stesso tipo e delle stesse caratteristiche tecniche.
Malfunzionamento
Scollegare immediatamente il dispositivo se si notano danni, odori insoliti, fumo o surriscaldamento. Non aprire né riparare il dispositivo.
Pulizia
Scollegare prima della pulizia. Utilizzare solo un panno asciutto o leggermente inumidito. Non immergere. Non utilizzare detergenti aggressivi.
Si prega di conservare tutte le informazioni rilevanti per riferimento futuro!

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:
• nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
• nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

Le batterie possono essere restituite gratuitamente al punto vendita. In qualità di utente finale, sei tenuto per legge a restituire le batterie usate. Tutte le batterie incluse devono essere rimosse in modo sicuro dall'utente finale o da professionisti qualificati indipendenti per lo smaltimento. Se desideri sostituire le batterie, acquista presso il tuo negozio di giardinaggio o di ferramenta locale batterie (ricaricabili) che corrispondano alle specifiche tecniche delle batterie utilizzate in questo set di illuminazione, per un funzionamento sicuro e corretto. Non utilizzare batterie non progettate per l'uso con l'apparecchiatura. Solo se sostituite con il tipo corretto di batteria, l'uso di batterie non corrette può causare incendi o esplosioni. Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla batteria e sull'apparecchiatura e assicurarsi che l'uso sia corretto. Pulire i terminali della batteria con un panno pulito e asciutto se sono sporchi. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Consultare immediatamente un medico se una cella o una batteria è stata ingerita. Se applicabile, utilizzare solo un caricabatterie con la stessa tensione indicata sulla porta di ricarica o il caricabatterie fornito per l'uso con l'apparecchiatura. Quando i prodotti per esterni sono dotati di una porta di ricarica, assicurarsi che la spina impermeabile sia posizionata correttamente durante l'uso. La ricarica tramite il caricabatterie deve essere effettuata in ambienti interni. Non smontare, aprire o distruggere le batterie secondarie. Non esporre le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole. Non cortocircuitare la batteria. Non conservare le batterie in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitarsi tra loro o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici. In caso di perdita di una cella, non lasciare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare la zona interessata con abbondante acqua e consultare un medico. Mantenere le batterie pulite e asciutte. Non sottoporre le batterie a urti meccanici.

PT

Instruções de utilização:
Este artigo trabalha com uma bateria Li-ion.
Antes da utilização, carregue a bateria completamente com o cabo USB fornecido. Após 10 horas, a bateria está completamente carregada.
Antes de guardar por tempo prolongado, carregue primeiro completamente a bateria para garantir a durabilidade da bateria Li-ion.
Retire o conjunto de luzes da embalagem e desenrole-o.
As 8 funções (velocidade e movimento) deste conjunto de luzes são reguladas através de uma pequena caixa de controlo.
Este kit contém um temporizador, se premir o botão na caixa de comutação, o kit acende-se. Após estarem acesas durante 6 horas, as lâmpadas se apagarão automaticamente. O aparelho se acenderá automaticamente no dia seguinte, na mesma hora em que foi conectado pela primeira vez.
As lâmpadas não podem ser substituídas.
Este conjunto de luzes não poderá ser ampliado e/ou ligado a outros conjuntos.
O cabo de ligação do conjunto de luzes não deverá ser substituído; se o cabo se encontrar danificado, o conjunto de luzes deverá ser destruído.
Certifique-se de que o isolamento dos cabos não é danificado.

Esta cadeia de luzes não é um brinquedo – Mantenha-a longe do alcance das crianças. Este conjunto de luzes é adequado para utilização em interiores e exteriores. Guarde toda a informação relevante!

AVISO – Risco de choque elétrico e incêndio
Adaptador de alimentação USB NÃO incluído.
Utilize apenas um adaptador USB certificado de 5 V CC (SELV / LPS) com a corrente de saída mínima indicada no produto. Não utilize se estiver danificado. Apenas para utilização em interiores, em ambientes secos.
Não cubra o produto. Mantenha afastado de materiais inflamáveis.
Não pode ser reparado pelo utilizador. O LED integrado não pode ser substituído.
Leia as instruções antes de utilizar.
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
Cabo USB incluído; adaptador de alimentação USB NÃO incluído.
Equipada com uma fonte de luz LED integrada não substituível.
Alimentação
Entrada: 5 V CC, corrente mínima conforme indicado no produto.
Utilize apenas um adaptador de alimentação USB certificado.
NÃO ligue a uma fonte de alimentação com tensão diferente da indicada – risco de danos, incêndio ou choque elétrico.
Utilização
Retire cuidadosamente o produto da embalagem. Não cubra; assegure ventilação suficiente.
Mantenha afastado de materiais inflamáveis.
Não utilize ao ar livre nem em ambientes húmidos.
Este produto pode ser carregado no interior com o cabo USB fornecido. A bateria ficará totalmente carregado entre 5 a 8 horas. Depois de a bateria estar totalmente carregada, desligue o cabo e oadaptador.
Cabo
Se o cabo USB estiver fixo de forma permanente e ficar danificado, não utilize a luminária;
elimine-a através do sistema de recolha de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).
Se for destacável, substitua-o apenas por um cabo USB do mesmo tipo e classificação.
Avaria
Desligue imediatamente se notar danos, cheiro invulgar, fumo ou calor anormal. Não abra nem repare a luminária.
Limpeza
Desligue antes de limpar. Utilize apenas um pano seco ou ligeiramente húmido. Não mergulhe a luminária em água. Não utilize produtos de limpeza agressivos.
Guarde todas as informações relevantes para referência futura!

Este produto é rotulado com este símbolo do contentor do lixo barrado, em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EC, para indicar que não deve ser eliminado juntamente com os seus restantes resíduos domésticos. Devido à presença de substâncias, misturas ou componentes nocivos, os dispositivos elétricos e eletrónicos que não estão sujeitos a triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana. Consulte o seu departamento municipal ou serviço de eliminação de resíduos locais para realizar a devolução e a reciclagem deste produto.

As pilhas podem ser devolvidas gratuitamente no ponto de venda. Como utilizador final, é obrigado por lei a devolver as pilhas usadas. Todas as pilhas incluídas devem ser removidas com segurança pelo utilizador final ou por profissionais qualificados independentes para descarte. Se desejar substituir as pilhas, adquira no seu centro de jardinagem ou loja de ferragens locais pilhas (recarregáveis) que correspondam às especificações técnicas da(s) pilha (s) utilizada(s) neste conjunto de iluminação, para um funcionamento seguro e adequado. Não utilize nenhuma pilha que não seja projetada para uso com o equipamento. Apenas substitua pelo tipo correto de pilha, pois o uso de pilha incorreta pode resultar em incêndio ou explosão. Observe as marcas positiva (+) e negativa (-) na pilha e no equipamento e garanta o uso correto. Limpe os terminais da pilha com um pano limpo e seco se eles ficarem sujos. Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças. Procure assistência médica imediatamente se uma pilha ou bateria for engolida. Se aplicável, utilize apenas um carregador com a mesma tensão indicada na porta de carregamento ou o carregador fornecido para utilização com o equipamento. Quando os produtos para uso externo estiverem equipados com uma porta de carregamento, certifique-se de que o conector à prova de água esteja posicionado corretamente durante a utilização. O carregamento pelo carregador deve ser feito em ambientes internos. Não desmonte, abra ou triture as pilhas secundárias. Não exponha as pilhas ao calor ou ao fogo. Evite armazená-las sob luz solar direta. Não provoque curto-circuito na pilha. Não armazene as pilhas de forma aleatória numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou com outros objetos metálicos. Em caso de fuga de uma célula, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Se ocorrer contacto, lave a área afetada com água em abundância e procure assistência médica. Mantenha as pilhas limpas e secas. Não submeta as pilhas a choques mecânicos.

BG

За употреба на открито и закрито. Лампичките не подлежат на подмяна. Не излагайте на пряка топлина и/или огън. Прочетете внимателно инструкциите; те се намират в опаковката.

Инструкция за употреба:
Този светлинен комплект се захранва от литиево-йонна батерия.
Преди употреба напълно заредете батерията с включения USB кабел.
За да осигурите дълъг живот на Li-ion батерията, напълно я заредете преди дългосрочно съхранение. След 10 часа батерията е напълно заредена.
Премахнете опаковката и разгънете светлинната верига преди употреба.
8-те функции (мигане и затихване) се управляват чрез контролна кутия.
Комплектът включва таймер. Натиснете бутона – комплектът ще светне. След 6 часа светлините се изключват автоматично и се включват отново на следващия ден по същото време.
Крушките не могат да бъдат подменяни.
Не свързвайте този светлинен комплект към друг.
Захранващият кабел не може да бъде заменен; ако е повреден – изхвърлете безопасно.
Избягвайте повреда на изолацията на кабелите.

Тази светлинна верига не е играчка – дръжте далеч от деца. Подходяща за вътрешна и външна употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Риск от токов удар и пожар
USB адаптерът за захранване НЕ е включен в комплекта.
Използвайте само сертифициран USB адаптер за 5 V DC (SELV / LPS) с
минимален изходен ток, посочен върху продукта.
Не използвайте, ако е повреден.
Само за вътрешна употреба в суха среда. Не покривайте.
Дръжте далеч от запалими материали. Не подлежи на ремонт от потребителя. Вграденият светодиод не може да бъде заменен.
Прочетете инструкциите преди употреба. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА Включен е USB кабел; USB адаптерът за захранване НЕ е включен. Оборудван е с вграден LED източник на светлина, който не може да бъде подменен.

Захранване Вход: 5 V DC, минимален ток, както е посочено върху продукта. Използвайте само сертифициран USB адаптер за захранване. НЕ свързвайте към източник на захранване с различно напрежение – съществува риск от повреда, пожар или токов удар.
Употреба
Внимателно извадете продукта от опаковката. Не го покривайте; осигурете достатъчна вентилация. Дръжте далеч от запалими материали. Не използвайте на открито или във влажна среда.
Този продукт може да се зарежда на закрито с предоставения USB кабел. Батерията ще бъде напълно заредена в рамките на 5–8 часа. След като батерията е напълно заредена, изключете кабела и адаптера.
Кабел
Ако USB кабелът е трайно прикрепен и се повреди, не използвайте осветителното тяло; изхвърлете го съгласно директивата за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Ако кабелът е отделим, го заместете само с USB кабел от същия тип и с същите технически характеристики.
Неизправност
Изключете незабавно, ако забележите повреда, необичайна миризма, дим или необичайна топлина. Не отваряйте и не ремонтирайте осветителното тяло.
Почистване
Изключете от мрежата преди почистване. Използвайте само суха или леко навлажнена кърпа. Не потапяйте в течност. Не използвайте агресивни почистващи средства.
Моля, съхранявайте цялата необходима информация за бъдеща справка!

Върху този продукт е поставен символ на зачертана с кръст кофа за боклук на колелца, в съответствие с Директива 2012/19/ЕС, с който се указва, че той не трябва да се обезвредява заедно с останалите битови отпадъци. Поради наличието на опасни вещества, смеси или компоненти електрическите и електронните устройства, които не подлежат на селективно сортиране, са потенциално опасни за околната среда и човешкото здраве. Моля, проверете в градската служба или в службата за обезвреждане на отпадъци на местно ниво за начина на връщане и рециклиране на този продукт.

Батериите могат да бъдат върнати безплатно в търговския обект. Като краен потребител сте задължени по закон да връщате използваните батерии. Всички включени батерии трябва да бъдат внимателно извадени от крайния потребител или от независими квалифицирани специалисти за утилизация. Ако желаете да замените батериите, моля, закупете от местния градински център или железария (презареждаеми) батерии, които отговарят на техническите спецификации на батериите, използвани в този осветителен комплект, за безопасно и правилно функциониране. Не използвайте батерии, които не са предназначени за употреба с оборудването. Използвайте само батерии от съответния тип, тъй като използването на неправилни батерии може да доведе до пожар или експлозия. Спазвайте знаците плюс (+) и минус (-) на батерията и оборудването и се уверете, че ги използвате правилно. Избършете клемите на батерията с чиста суха кърпа, ако се замърсят. Дръжте батериите далеч от деца. Потърсете незабавно медицинска помощ, ако елемент или батерия са били погълнати. Ако е приложимо, използвайте само зарядно устройство със същото напрежение, както е посочено на зареждащия порт, или зарядното устройство, предоставено за използване с оборудването. Когато продуктите за външна употреба са оборудвани със зареждащ порт, уверете се, че водоустойчивият щекер е правилно позициониран по време на употреба. Зареждането със зарядното устройство трябва да се извършва на закрито. Не разглобявайте, не отваряйте и не режете използваните батерии. Не излагайте батериите на топлина или огън. Избягвайте съхранението на пряка слънчева светлина. Не правете късо съединение с батерията. Не съхранявайте батериите безразборно в кутия или чекмедже, където могат да се стигне до късо съединение помежду им или да бъдат засегнати от други метални предмети. В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. При контакт измийте засегнатата област с обилно количество вода и потърсете медицинска помощ. Поддържайте батериите чисти и сухи. Не подлагайте батериите на механични удари.

GR

Οδηγίες χρήσης:
Αυτό το αντικείμενο τροφοδοτείται από μια μπαταρία ιόντων λιθίου.
Πριν τη χρήση, φορτίστε πλήρως την μπαταρία με το παρεχόμενο καλώδιο USB. Μετά από 10 ώρες η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
Για να εξασφαλιστεί η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ιόντων λιθίου φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν την (μακροπρόθεσμη) αποθήκευση.
Αφαιρέστε τη συσκευασία και βγάλτε το σετ φωτισμού.
Οι 8 λειτουργίες (ταχύτητα και κίνηση) αυτού του σετ φωτισμού ρυθμίζονται με ένα κιβώτιο διακοπτών.
Αυτό το σετ περιέχει ένα χρονοδιακόπτη, όταν πιέζετε το πλήκτρο στο κουτί χειρισμού το σετ ανάβει. Τα λαμπάκια σβήνουν αυτόματα μετά από 6 ώρες ανάμματος. Το σετ ενεργοποιείται αυτόματα την επόμενη μέρα, κατά την ώρα που ενεργοποιήθηκε την πρώτη φορά.
Οι λαμπτήρες δεν αντικαθίστανται.
Αυτό το σετ φωτισμού δεν μπορεί να πάρει προέκταση και/ή να συνδεθεί με άλλα σετ.
Δεν επιτρέπεται να αλλάξετε το αρχικό καλώδιο του σετ φωτισμούεάν το καλώδιο είναι χαλασμένο, θα πρέπει να πετάξετε το σετ.
Αποφύγετε φθορές στη μόνωση των καλωδίων.
Η αλυσίδα των φώτων δεν είναι παιχνίδι. Παρακαλούμε φυλάξτε τη μακριά από παιδιά. Αυτό το σετ φωτισμού είναι κατάλληλο για χρήση και έξω και μέσα στο σπίτι. παρακαλούμε φυλάξτε όλες τις σχετικές πληροφορίες!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς
Ο μετασχηματιστής τροφοδοσίας USB ΔΕΝ περιλαμβάνεται.
Χρησιμοποιείτε μόνο πιστοποιημένο μετασχηματιστή USB 5 V DC (SELV / LPS) με την ελάχιστη ένταση εξόδου που αναγράφεται στο προϊόν.
Μην το χρησιμοποιείτε εάν έχει υποστεί ζημιά. Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους και σε ξηρό περιβάλλον.
Μην το καλύπτετε. Κρατήστε το μακριά από εύφλεκτα υλικά.
Δεν επισκευάζεται από τον χρήστη. Η ενσωματωμένη λυχνία LED δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
σε εσωτερικούς χώρους. Περιλαμβάνεται καλώδιο USB· ο μετασχηματιστής τροφοδοσίας USB ΔΕΝ περιλαμβάνεται. Διαθέτει ενσωματωμένη πηγή φωτός LED που δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
Τροφοδοσία
Είσοδος: 5 V DC, ελάχιστη ένταση ρεύματος όπως αναγράφεται στο προϊόν.
Χρησιμοποιείτε μόνο πιστοποιημένο μετασχηματιστή τροφοδοσίας USB.
ΜΗΝ το συνδέετε σε πηγή τροφοδοσίας με διαφορετική τάση – υπάρχει κίνδυνος ζημιάς, πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
Χρήση
Αφαιρέστε προσεκτικά το προϊόν από τη συσκευασία.
Μην το καλύπτετε· εξασφαλίστε επαρκή αερισμό.
Κρατήστε το μακριά από εύφλεκτα υλικά.
Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρό περιβάλλον.
Αυτό το προϊόν μπορεί να φορτιστεί σε εσωτερικό χώρο με το παρεχόμενο καλώδιο USB. Η μπαταρία θα φορτιστεί πλήρως εντός 5~8 ωρών. Μετά την πλήρη φόρτιση της
μπαταρίας αποσυνδέστε το καλώδιο και το τροφοδοτικό.
Καλώδιο
Εάν το καλώδιο USB είναι μόνιμα συνδεδεμένο και υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό· απορρίψτε το μέσω του συστήματος WEEE.
Εάν είναι αποσπώμενο, αντικαταστήστε το μόνο με καλώδιο USB του ίδιου τύπου και των ίδιων προδιαγραφών.
Δυσλειτουργία
Αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή εάν παρατηρήσετε ζημιά, ασυνήθιστη οσμή, καπνό ή μη φυσιολογική θερμότητα. Μην ανοίγετε και μην επισκευάζετε το φωτιστικό.
Καθαρισμός
Αποσυνδέστε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό. Χρησιμοποιείτε μόνο στεγνό ή ελαφρώς νωπό πανί. Μην τη βυθίζετε σε νερό. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά μέσα.
Παρακαλούμε φυλάξτε όλες τις σχετικές πληροφορίες για μελλοντική αναφορά!

Αυτό το προϊόν έχει επισημανθεί με το σύμβολο του διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ, προκειμένου να υποδηλώνεται ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητά σας. Λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων ή συστατικών, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές που δεν υπόκεινται σε επιλεκτική διαλογή αποβλήτων είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Εντοπίστε το τοπικό γραφείο της πόλης σας ή την υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων για την ανάκτηση και ανακύκλωση αυτού του προϊόντος.

Οι μπαταρίες μπορούν να επιστραφούν χωρίς χρέωση στο κατάστημα πώλησης. Ως τελικός χρήστης, έχετε νομική υποχρέωση να επιστρέφετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Όλες οι περιλαμβανόμενες μπαταρίες θα πρέπει να αφαιρούνται με ασφάλεια από τον τελικό χρήστη ή από ανεξάρτητους εξειδικευμένους επαγγελματίες για απόρριψη.
Αν επιθυμείτε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, προμηθευτείτε (επαναφορτιζόμενες) μπαταρίες που πληρούν τις τεχνικές προδιαγραφές των χρησιμοποιούμενων μπαταριών σε αυτό το φωτιστικό σετ από το τοπικό σας κέντρο κήπου ή κατάστημα εργαλείων, για ασφαλή και σωστή λειτουργία.
Μην χρησιμοποιείτε καμία μπαταρία που δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με αυτή τη συσκευή. Να αντικαθίστανται μόνο με τον σωστό τύπο μπαταρίας, καθώς η χρήση λανθασμένης μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή έκρηξη. Παρατηρήστε τα σημάδια συν (+) και πλην (−) στην μπαταρία και στη συσκευή και εξασφαλίστε τη σωστή τοποθέτηση. Καθαρίστε τους ακροδέκτες της μπαταρίας με ένα καθαρό, στεγνό πανί εάν λερωθούν. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή εάν ένα στοιχείο ή μια μπαταρία καταποθεί. Εάν ισχύει, χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστή με την ίδια τάση όπως αναγράφεται στη θύρα φόρτισης ή τον φορτιστή που παρέχεται για χρήση με τη συσκευή. Όταν προϊόντα εξωτερικού χώρου διαθέτουν θύρα φόρτισης, βεβαιωθείτε ότι το αδιάβροχο πώμα είναι σωστά τοποθετημένο κατά τη χρήση. Η φόρτιση με φορτιστή πρέπει να γίνεται μόνο σε εσωτερικό χώρο. Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή τεμαχίζετε δευτερεύουσες (επαναφορτιζόμενες) μπαταρίες. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως. Μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα στην μπαταρία. Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες ακατάστατα σε κουτιά ή συρτάρια όπου μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα μεταξύ τους ή με άλλα μεταλλικά αντικείμενα. Σε περίπτωση διαρροής από στοιχείο, μην επιτρέψετε στο υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Αν υπάρξει επαφή, πλύνετε την επηρεασμένη περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή. Κρατάτε τις μπαταρίες καθαρές και στεγνές. Μην υποβάλλετε τις μπαταρίες σε μηχανικά χτυπήματα ή κραδασμούς.

HR

Distributer za HR: Action Croatia d.o.o.,
Ulica grada Vukovara 269F,
1000 Zagreb, +38518848840

Upute za uporabu:
Ovaj set rasvjete napaja litij-ionska baterija.
Prije uporabe potpuno napunite bateriju priloženim USB kabelom.
Kako biste osigurali dug vijek trajanja Li-ion baterije, potpuno je napunite prije dugotrajnog skladištenja. Nakon 10 sati baterija je potpuno napunjena.
Uklonite ambalažu i odmotajte svjetlosni lanac prije uporabe.
8 funkcija (treperenje i zatamnjenje) kontroliraju se preko upravljačke kutije.
Set sadrži timer. Pritiskom na gumb set se uključi. Nakon 6 sati lampice se automatski gase i sljedeći dan ponovno pale u isto vrijeme.
Žarulje nije moguće zamijeniti.
Ovaj set nije moguće električno spojiti s drugim.
Priključni kabel nije moguće zamijeniti; ako je oštećen, set se mora sigurno zbrinuti.
Izbjegavajte oštećenje izolacije vodiča.

Ovaj lanac svjetala nije igračka – čuvajte izvan dohvata djece.
Pogodno za unutarnju i vanjsku uporabu.

UPOZORENJE – Opasnost od električnog udara i požara
USB adapter za napajanje NIJE uključen.
Koristite samo certificirani USB adapter od 5 V DC (SELV / LPS) s minimalnom izlaznom
strujom označenom na proizvodu.
Ne koristite ako je oštećeno. Samo za uporabu u zatvorenim, suhim prostorima.
Ne prekrivajte. Držite podalje od zapaljivih materijala.
Uređaj ne može servisirati korisnik. Integrirana LED svjetiljka ne može se zamijeniti.
Prije uporabe pročitajte upute.
UPUTE ZA UPORABU
USB kabel je uključen; USB adapter za napajanje NIJE uključen.
Opremljena je
integriranim LED izvorom svjetlosti koji se ne može zamijeniti.

Napajanje
Ulaz: 5 V DC, minimalna struja prema oznaci na proizvodu.
Koristite samo certificirani USB adapter za napajanje.
NEMOJTE spajati na izvor napajanja s drukčijim naponom – opasnost od oštećenja,
požara ili električnog udara.
Uporaba
Pažljivo izvadite proizvod iz ambalaže.
Ne prekrivajte; osigurajte dovoljnu ventilaciju.
Držite podalje od zapaljivih materijala.
Ne koristite na otvorenom niti u vlažnim okruženjima.
Ovaj se proizvod u zatvorenim prostorima može puniti isporučenim kabelom za USB.
Baterija će biti potpuno napunjena unutar pet do osam sati. Nakon što se baterija potpuno napuni odspojite kabel i prilagodnik.
Kabel
Ako je USB kabel trajno pričvršćen i ošteti se, nemojte koristiti svjetiljku; zbrinite je putem sustava WEEE.
Ako je kabel odvojiv, zamijenite ga samo USB kabelom iste vrste i nazivne vrijednosti.
Kvar
Odmah odspojite uređaj ako primijetite oštećenje, neobičan miris, dim ili neuobičajeno zagrijavanje. Ne otvarajte niti popravljajte svjetiljku.
Čišćenje
Odspojite prije čišćenja. Koristite samo suhu ili blago vlažnu krpu.
Ne uranjajte u vodu.
Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje.
Sačuvajte sve relevantne informacije za buduću uporabu!

U skladu s europskom Direktivom 2012/19/EC, ovaj proizvod označen je simbolom prekrižene kante za otpad koji označuje da se kanta ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva. Zbog prisutnosti opasnih tvari, smjesa ili komponenti, električni i elektronički uređaji koji ne podliježu selektivnom razvrstavanju potencijalno su opasni za okoliš i ljudsko zdravlje. U lokalnom gradskom uredu ili u službi za odlaganje otpada raspitajte se o povratu i recikliranju ovog proizvoda.

Baterije se mogu besplatno vratiti u prodajno mjesto. Kao krajnji korisnik dužni ste, sukladno zakonu, vratiti iskorištene baterije. Sve priložene baterije treba sigurno ukloniti krajnji korisnik ili ovlašteni stručnjaci za zbrinjavanje. Ako želite zamijeniti baterije, nabavite u lokalnom vrtnom centru ili trgovini alatom (punjive) baterije koje odgovaraju tehničkim specifikacijama baterije/baterija koje se koriste u ovom kompletu, kako bi se osiguralo sigurno i pravilno funkcioniranje. Ne koristite baterije koje nisu predviđene za rad s ovim uređajem. Koristite isključivo odgovarajući tip baterije, jer u protivnom može doći do požara ili eksplozije. Obratite pažnju na oznake plus (+) i minus (–) na bateriji i uređaju te osigurajte ispravnu upotrebu. Ako se kontakti baterije zaprljaju, prebrišite ih čistom i suhom krpom. Čuvajte baterije izvan dohvata djece. U slučaju gutanja ćelije ili baterije, odmah potražite liječničku pomoć. Ako je primjenjivo, koristite samo punjač s istim naponom navedenim na priključku za punjenje ili punjač koji je predviđen za uporabu s uređajem. Kada je proizvod za vanjsku uporabu opremljen priključkom za punjenje, provjerite je li vodootporni utikač pravilno postavljen tijekom uporabe. Punjenje punjačem mora se obavljati u zatvorenom prostoru. Ne rastavljajte, ne otvarajte i ne uništavajte sekundarne baterije. Ne izlažite baterije toplini ili vatri. Izbjegavajte skladištenje na izravnom suncu. Ne izlažite bateriju kratkom spoju. Ne skladištite baterije nasumično u kutiji ili ladici, gdje bi mogle doći u kratki spoj međusobno ili s drugim metalnim predmetima. Ako dođe do istjecanja ćelije, nemojte dopustiti da tekućina dođe u dodir s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, isperite zahvaćeno područje obilnom količinom vode i potražite liječničku pomoć. Baterije održavajte čistim i suhim. Ne izlažite baterije mehaničkim udarcima.

RO

Distribuitor: Action Retail Romania S.R.L.,
Strada BILCIUREŞTI, NR9A, CAMERA NR. 3,
Etaj 7, 014012, Bucureşti, +40317728120

Pentru utilizare atât în exterior, cât și în interior. Lămpile nu pot fi înlocuite. Nu expuneți produsul la căldură directă și/sau foc. Citiți cu atenție instrucțiunile; acestea se găsesc în interiorul ambalajului.

Instrucțiuni de utilizare:
set de lumini este alimentat de o baterie litiu-ion.
Înainte de utilizare, încărcați complet bateria folosind cablul USB furnizat.
Pentru a asigura durata de viață a bateriei Li-ion, încărcați-o complet înainte de depozitare pe termen lung. După 10 ore bateria este complet încărcată.
Scoateți ambalajul și derulați ghirlanda înainte de utilizare.
Cele 8 funcții (clipire și estompare) sunt controlate printr-o cutie de control.
Setul include un temporizator. Apăsați butonul pentru a aprinde setul. După 6 ore luminile se vor stinge automat și se vor aprinde din nou a doua zi la aceeași oră.
Becurile nu pot fi înlocuite.
Nu conectați electric acest set la altul.
Cablul de alimentare nu poate fi înlocuit; dacă este deteriorat, eliminați-l în siguranță.
Evitați orice deteriorare a izolației cablurilor.

Acest șir de lumini nu este o jucărie – țineți-l departe de copii.
Potrivit pentru utilizare interioară/exterioară.

AVERTISMENT – Risc de electrocutare și incendiu
Adaptorul de alimentare USB NU este inclus.
Utilizați numai un adaptor USB certificat de 5 V c.c. (SELV / LPS) cu curentul minim de ieșire indicat pe produs. Nu îl utilizați dacă este deteriorat. Numai pentru utilizare în interior, în medii
uscate.
Nu acoperiți produsul. Țineți-l la distanță de materiale inflamabile.
Nu poate fi reparat de utilizator. LED-ul integrat nu poate fi înlocuit.
Citiți instrucțiunile înainte de utilizare.
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Cablu USB inclus; adaptor de alimentare USB NU este inclus. Echipat cu o sursă de lumină LED integrată, care nu poate fi înlocuită.
Alimentare
Intrare: 5 V c.c., curent minim conform indicațiilor de pe produs.
Utilizați numai un adaptor de alimentare USB certificat.
NU conectați la o sursă de alimentare cu o tensiune diferită – risc de deteriorare, incendiu sau șoc electric.
Utilizare
Scoateți cu grijă produsul din ambalaj. Nu acoperiți produsul; asigurați o ventilație suficientă.
A se păstra departe de materialele inflamabile.
Nu utilizați produsul în aer liber sau în medii umede. Acest produs poate fi încărcat în interior cu ajutorul cablului USB furnizat. Bateria va fi complet încărcată în 5–8 ore. După ce bateria
este complet încărcată, deconectați cablul și adaptorul.
Cablu
Dacă cablul USB este atașat permanent și se deteriorează, nu utilizați corpul de iluminat;
eliminați-l conform normelor DEEE.
Dacă este detașabil, înlocuiți-l numai cu un cablu USB de același tip și cu aceeași putere nominală.
Defecțiuni
Deconectați imediat dispozitivul dacă observați deteriorări, miros neobișnuit, fum sau încălzire anormală. Nu deschideți și nu reparați corpul de iluminat.
Curățare
Deconectați înainte de curățare. Folosiți doar o cârpă uscată sau ușor umezită. Nu scufundați.
Nu folosiți agenți de curățare agresivi.
Vă rugăm să păstrați toate informațiile relevante pentru consultare ulterioară!

Acest produs este etichetat cu acest simbol tăiat al unui coș de gunoi cu roți, în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/EC, pentru a indica faptul că nu trebuie eliminat împreună cu celelalte deșeuri menajere. Din cauza prezenței unor substanțe, amestecuri sau componente periculoase, dispozitivele electrice și electronice care nu sunt supuse unei sortări selective pot fi periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană. Vă rugăm să verificați la primăria locală sau la serviciul de eliminare a deșeurilor pentru returnarea și reciclarea acestui produs.

Bateriile pot fi returnate gratuit la punctul de vânzare. În calitate de utilizator final, aveți obligația legală de a returna bateriile uzate. Toate bateriile incluse trebuie îndepărtate în siguranță de către utilizatorul final sau de către profesioniști independenți calificați pentru a fi eliminate. Dacă doriți să înlocuiți bateriile, vă rugăm să achiziționați de la magazinul local de grădinărit sau de la magazinul de bricolaj baterii (reîncărcabile) care corespund specificațiilor tehnice ale bateriei (bateriilor) utilizate în acest set de iluminat, pentru o funcționare sigură și corespunzătoare. Nu utilizați baterii care nu sunt concepute pentru a fi utilizate cu echipamentul. Folosiți numai baterii de tipul corect, deoarece utilizarea bateriilor incorecte poate provoca incendii sau explozii. Respectați marcajele plus (+) și minus (-) de pe baterie și echipament și asigurați-vă că le utilizați corect. Dacă bornele bateriei se murdăresc, ștergeți-le cu o cârpă curată și uscată. Păstrați bateriile departe de accesul copiilor. Solicitați imediat asistență medicală dacă o celulă sau o baterie a fost înghițită. Dacă este cazul, utilizați numai un încărcător cu aceeași tensiune ca cea indicată pe portul de încărcare sau încărcătorul furnizat pentru utilizarea cu echipamentul. Când produsele de utilizat în exterior sunt prevăzute cu un port de încărcare, asigurați-vă că mufa impermeabilă este poziționată corect în timpul utilizării. Încărcarea cu încărcătorul trebuie efectuată în interior. Nu demontați, nu deschideți și nu distrugeți bateriile secundare. Nu expuneți bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui. Nu scurtcircuitați bateria. Nu depozitați bateriile la întâmplare într-o cutie sau sertar unde ar putea să se scurtcircuiteze între ele sau să fie scurtcircuitate de alte obiecte metalice. În cazul unei scurgeri dintr-o celulă, nu permiteți lichidului să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu apă din abundență și solicitați sfatul medicului. Păstrați bateriile curate și uscate. Nu supuneți bateriile la șocuri mecanice.

SI

Za notranjo uporabo. Sijalk ni mogoče zamenjati. Ne izpostavljajte neposrednemu viru toplote ali ognju. Natančno preberite navodila. Najdete jih v notranjosti embalaže.

Navodila za uporabo:
Ta svetlobni set deluje na litij-ionsko baterijo.
Pred uporabo popolnoma napolnite baterijo s priloženim USB kablom.
Da zagotovite dolgo življenjsko dobo Li-ion baterije, jo popolnoma napolnite pred dolgoročnim shranjevanjem. Po 10 urah je baterija popolnoma napolnjena.
Pred uporabo odstranite embalažo in razgrnite svetlobno verigo.
8 funkcij (utripanje in zatemnitev) je nadzorovanih preko krmilne škatle.
Set vsebuje časovnik. Pritisnite gumb, da se set prižge. Po 6 urah se luči samodejno izklopijo in naslednji dan ponovno vklopijo ob istem času.
Žarnic ni mogoče zamenjati.
Tega seta ne smete električno povezati z drugim.
Napajalnega kabla ni mogoče zamenjati; če je poškodovan, ga varno zavrzite.
Izogibajte se poškodbam izolacije kablov.

Ta svetlobna veriga ni igrača – hranite jo izven dosega otrok.
Primerna za notranjo in zunanjo uporabo.

OPOZORILO – Nevarnost električnega udara in požara
USB napajalnik NI priložen.
Uporabljajte izključno certificiran 5 V DC USB-napajalnik (SELV / LPS) z minimalnim izhodnim tokom, označenim na izdelku. Ne uporabljajte, če je poškodovan. Izdelek je namenjen izključno za notranjo uporabo v suhem okolju.
Ne prekrivajte. Hranite stran od vnetljivih materialov.
Uporabnik ga ne more popraviti. Vgrajene LED-lučke ni mogoče zamenjati.
Pred uporabo preberite navodila.
NAVODILA ZA UPORABO
USB-kabel je priložen; USB-napajalnik NI priložen. Opremljena z vgrajenim LED-svetlobnim virom, ki ga ni mogoče zamenjati.
Napajanje
Vhod: 5 V DC, minimalni tok, kot je označen na izdelku. Uporabljajte izključno certificiran USB napajalnik.
NE priključujte na vir napajanja z odstopajočo napetostjo – nevarnost poškodb, požara ali električnega udara.
Uporaba
Izdelek previdno odstranite iz embalaže. Ne prekrivajte ga; poskrbite za zadostno prezračevanje.
Hranite stran od vnetljivih snovi.
Ne uporabljajte na prostem ali v vlažnem okolju.
Ta izdelek lahko polnite v zaprtih prostorih s priloženim USB-kablom. Baterija bo popolnoma napolnjena v 5–8 urah. Ko je baterija popolnoma napolnjena, odklopite kabel in adapter.
Kabel
Če je USB-kabel trajno pritrjen in se poškoduje, svetilke ne uporabljajte; odstranite jo v skladu z direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE).
Če je kabel snemljiv, ga zamenjajte le z USB-kablom istega tipa in zmogljivosti.
Okvara
Takoj odklopite napravo, če opazite poškodbe, nenavaden vonj, dim ali nenormalno segrevanje. Svetilke ne odpirajte in ne popravljajte.
Čiščenje
Pred čiščenjem odklopite napravo. Uporabljajte le suho ali rahlo vlažno krpo. Ne potaplajte v vodo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.
Vse pomembne informacije shranite za poznejšo uporabo!

Ta izdelek je v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EC označen s tem simbolom prečrtanega smetnjaka, ki označuje, da ga ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Električne in elektronske naprave, ki niso predmet selektivnega razvrščanja, so zaradi prisotnosti nevarnih snovi, zmesi ali komponent potencialno nevarne za okolje in zdravje ljudi. Za vračilo in recikliranje tega izdelka se obrnite na lokalni mestni urad ali službo za odstranjevanje odpadkov.

Baterije lahko brezplačno vrnete na prodajno točko. Kot končni uporabnik ste po zakonu dolžni vrniti izrabljene baterije. Vse priložene baterije mora končni uporabnik ali neodvisni usposobljeni strokovnjaki varno odstraniti. Če želite zamenjati baterije, v lokalnem vrtnem centru ali trgovini z železnino kupite (polnilne) baterije, ki ustrezajo tehničnim specifikacijam baterije(-ij), uporabljene(-ih) v tem kompletu za razsvetljavo, da zagotovite varno in pravilno delovanje. Ne uporabljajte baterij, ki niso namenjene za uporabo s to opremo. Uporaba napačne baterije lahko povzroči požar ali eksplozijo, zato baterijo zamenjajte samo s pravilnim tipom baterije. Upoštevajte oznake plus (+) in minus (-) na bateriji in opremi ter poskrbite za pravilno uporabo. Če se končniki baterije umažejo, jih obrišite s čisto suho krpo. Baterije hranite izven dosega otrok. Če je otrok pogoltnil celico ali baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč. Če je to primerno, uporabljajte samo polnilnik z enako napetostjo, kot je navedena na polnilnem vmesniku, ali polnilnik, ki je priložen opremi. Če je izdelek za zunanjo uporabo opremljen s polnilnim vmesnikom, se prepričajte, da je ob uporabi vodotesni vtič pravilno nameščen. Polnjenje s polnilnikom mora potekati v zaprtem prostoru. Sekundarnih baterij ne razstavljajte, ne odpirajte in ne razrezujte. Baterij ne izpostavljajte vročini ali ognju. Izogibajte se shranjevanju na neposredni sončni svetlobi. Ne povzročajte kratkega stika baterije. Baterij ne shranjujte naključno v škatli ali predalu, kjer lahko pride do kratkega stika z drugimi baterijami ali kovinskimi predmeti. V primeru iztekanja celice ne dopustite, da bi tekočina prišla v stik s kožo ali očmi. Če je prišlo do stika, prizadeto mesto sperite z obilo vode in poiščite zdravniško pomoč. Baterije hranite čiste in suhe. Baterij ne izpostavljajte mehanskim udarcem.